



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-06-5889

Chișinău

„18” 07.18

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.73 din Constituția Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege cu privire la transmiterea unui bun cu titlu oneros, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 717 din 18 iulie 2018.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege nominalizat este Ministerul Economiei și Infrastructurii.

#### Anexe:

1. Hotărârea Guvernului pentru aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
3. Nota informativă la proiectul de lege (1 filă);
4. Raportul de expertiză al Centrului Național Anticorupție (7 file);
5. Avizul Ministerului Justiției (2 file).

Secretar general adjunct al Guvernului

  
Roman CAZAN

Ex.: Silvia Muntean  
Tel.: 022250201

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr. <u>268</u>	
„ <u>19</u> ” <u>07</u> 20 <u>18</u>	
Ora _____	

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373-22-250104

Fax:  
+ 373-22-242696



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

## HOTĂRÎRE nr.717

din 18 iulie 2018

Chișinău

### **Pentru aprobarea proiectului de lege cu privire la transmiterea unui bun cu titlu oneros**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege cu privire la transmiterea unui bun cu titlu oneros.

**Prim-ministru**

Contrasemnează

Ministrul economiei  
și infrastructurii

Ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

Ministrul educației,  
culturii și cercetării

Ministrul finanțelor

Ministrul justiției

**PAVEL FILIP**

Chiril Gaburici

Tudor Ulianoschi

Monica Babuc

Octavian Armașu

Victoria Iftodi



**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA****LEGE****cu privire la transmiterea unui bun cu titlu oneros**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. 1.** – Se permite desființarea Stadionului Republican din municipiul Chișinău, str. Tighina 12, proprietate publică a statului, cu suprafața de 5,1814 ha (număr cadastral 0100208.277) pentru construcția sediului Ambasadei Statelor Unite ale Americii.

**Art. 2.** – Prin derogare de la art. 23 din Legea nr.121/2007 privind administrarea și deetatizarea proprietății publice (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr.90-93, art.401), cu modificările ulterioare, se permite transmiterea cu titlu oneros, la preț de piață, a terenului cu suprafața de 5,1814 ha din str. Tighina, 12, municipiul Chișinău, proprietate publică a statului domeniul privat, pentru construcția sediului Ambasadei Statelor Unite ale Americii.

**Art.3.** – Guvernul, pentru garantarea transmiterii cu titlu oneros a bunului imobil în proprietatea Statelor Unite ale Americii, va asigura:

- a) determinarea valorii bunului imobil;
- b) negocierea prețului și semnarea contractului de vânzare-cumpărare a bunului imobil.

**Art.4.** – În anexa la Legea nr.330/1999 cu privire la cultura fizică și sport (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1999, nr.83-86, art.399), cu modificările și completările ulterioare, poziția 1 se abrogă.

**Președintele Parlamentului**

## NOTĂ INFORMATIVĂ

### la proiectul legii cu privire la transmiterea unui bun cu titlu oneros

Proiectul de lege cu privire la transmiterea unui bun cu titlu oneros este elaborat în contextul intențiilor Statelor Unite ale Americii din 27 decembrie 2017 de a procura terenul amplasat în mun. Chișinău, str. Tighina 12, proprietate publică a statului, cu suprafața de 5,1814 ha (număr cadastral 0100208.277), enunțate de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene în demersul nr. DI-/2/044-1993 din 15 februarie 2018, Dispoziției Guvernului nr. 35-d din 5 martie 2018, demersului Cancelariei de Stat nr. 08-19-2287 din 22 martie 2018 privind elaborarea și promovarea actelor normative necesare realizării prevederilor Memorandumului de Înțelegere între Guvernul Republicii Moldova și Statele Unite ale Americii privind achiziționarea proprietății pentru construcția unui nou sediu al Ambasadei Statelor Unite ale Americii în Republica Moldova.

Proiectul de lege are drept scop desființarea Stadionului Republican din municipiul Chișinău, str. Tighina 12, proprietate publică a statului cu suprafața de 5,1814 ha (număr cadastral 0100208.277) și asigurarea construcției sediului Ambasadei Statelor Unite ale Americii.

În corespundere cu prevederile art. 29 din Legea cu privire la cultura fizică și sport nr. 330-XIV din 25.03.1999, modificarea destinației sau desființarea complexelor sportive proprietate publică, se realizează numai cu avizul favorabil al autorității centrale de specialitate, în condițiile unei legi speciale. Avizul favorabil al Ministerului Educației, Culturii și Cercetării este exprimat prin scrisoarea nr. 08/5-09/5620 din 21.04.2018.

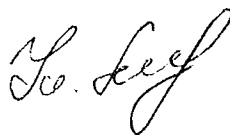
Prin proiectul dat se propune transmiterea, cu titlu oneros, a bunului imobil în proprietatea Statelor Unite ale Americii în scopul edificării noului sediu al Ambasadei, prin derogare de la prevederile art. 23 din Legea nr. 121-XVI din 4 mai 2007 privind administrarea și deținerea proprietății publice.

Realizarea proiectului dat nu implică cheltuieli financiare publice și nu conține prevederi de reglementare a activității de întreprinzător în contextul Legii cu privire la principiile de bază de reglementare a activității de întreprinzător nr. 235-XVI din 20.07.2006, astfel decăzând necesitatea examinării acestuia de către Grupul de lucru pentru reglementarea activității de întreprinzător.

Proiectul dat este supus dezbaterilor publice, fiind plasat pe pagina web a ministerului la compartimentul Transparența/ Anunțuri de proiecte și consultări publice.

În contextul celor expuse, se înaintează spre experizare proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

Secretar de stat



Iuliana Drăgălin